



ترجمه و چاپ کتاب «نورالدین پسر ایران» در جمهوری آذربایجان

کتاب «نورالدین پسر ایران» حاوی خاطرات ۸ سال دوران دفاع مقدس سید نورالدین عافی رزمنده و جانباز ۷۰ درصد توسط یکی از نویسندگان مسلمان جمهوری آذربایجان به زبان آذری ترجمه و به چاپ رسید. این کتاب در روز های اخیر در بازار چاپ و نشر کتاب در جمهوری آذربایجان عرضه شده است

به گزارش آران نیوز به نقل از تبریز جوان، کتاب «نورالدین پسر ایران» حاوی خاطرات ۸ سال دوران دفاع مقدس سید نورالدین عافی رزمنده و جانباز ۷۰ درصد توسط یکی از نویسندگان مسلمان جمهوری آذربایجان به زبان آذری ترجمه و به چاپ رسید. این کتاب در روز های اخیر در بازار چاپ و نشر کتاب در جمهوری آذربایجان عرضه شده است. کتاب «نورالدین پسر ایران» حاوی خاطرات ۸ سال دوران دفاع مقدس سید نورالدین عافی رزمنده و جانباز ۷۰ درصد توسط یکی از نویسندگان مسلمان جمهوری آذربایجان به زبان آذری ترجمه و به چاپ رسید. این کتاب در روز های اخیر در بازار چاپ و نشر کتاب در جمهوری آذربایجان عرضه شده است. نورالدین پسر ایران» روایتگر پسر ۱۶ ساله ای از اهالی روستای خلجان در حوالی تبریز است که مانند رزمندگان دیگر با تلاش و زحمت فراوان، رضایت والدین و مسوولان را برای اعزام به مناطق جنگی جلب می کند. نورالدین فرزندی از خطه آذربایجان است که در جای جای کتاب به صداقت و صراحت، صفا و صمیمیت، سادگی و بی تکلفی و شجاعت آذربایجانی ها اشاره شده است.

به عبارتی دیگر روح خطه آذربایجان در این کتاب متجلی شده است و اگر کسی می خواهد با روحیات ترک زبان ها در دوران دفاع مقدس آشنا شود، حتما این کتاب را بخواند.

رهبر انقلاب در اواخر سال ۱۳۹۰ پس از مطالعه این اثر، در دست نوشته ای بر این کتاب، نوشتند:

"این نیز یکی از زیباترین نقاشی های صفحه پُرکار و اعجاز گونه هشت سال دفاع مقدس است. هم راوی و هم نویسنده حقا در هنرمندی، سنگ تمام گذاشته اند. آمیختگی این خاطرات به طنز و شیرین زبانی که از قریحه ذاتی راوی برخاسته و با هنرمندی و نازک اندیشی نویسنده، به خوبی و پختگی در متن جا گرفته است، و نیز صراحت و جرأت راوی در بیان گوشه هایی که عادتاً در بیان خاطره ها نگفته می ماند، از ویژگی های برجسته این کتاب است. تنها نقصی که به نظر رسید نپرداختن به نقش فداکارانه همسری است که تلخی ها و دشواری های زندگی با رزمنده ای یکدنده و مجروح و شلوغ را به جان خریده و داوطلبانه همراهی دشوار و البته پر اجر با او را پذیرفته است. ساعات خوش و با صفایی را در مقاطع پیش از خواب با این کتاب گذراندم والحمدلله."

کتاب «نورالدین پسر ایران» پس از انتشار، همواره جزو پرفروش ترین آثار سوره مهر بوده است. در ایام نمایشگاه کتاب تهران هم با استقبال فراوان مخاطبان روبه رو گشت، به طوری که در ۱۰ روز ایام نمایشگاه، ۱۰ تیراژ از این کتاب به فروش رفت تا از این حیث نیز رکورددار فروش کتاب نمایشگاه باشد.

کتاب «نورالدین پسر ایران» در ۶۹۸ صفحه، قطع گالینگور و در تیراژ ۲۰۰۰ جلد و با قیمت ۱۴ هزار تومان توسط انتشارات سوره مهر به چاپ پنجاه و پنجم رسیده است.